

# Federación Internacional: necesidades y llamamientos

Una vez más, los desastres relacionados con situaciones de conflicto y las necesidades que le son inherentes en cuanto a alimentos, refugio y salud para millones de refugiados y desplazados, tuvieron un peso predominante en el trabajo global y en los llamamientos que hizo la Federación Internacional en nombre de las Sociedades Nacionales de Cruz Roja y de la Media Luna Roja en todo el mundo. Durante 1.994, la Federación Internacional lanzó llamamientos por 432,6 millones de francos suizos con el propósito de asistir a 19,4 millones de personas.

En los párrafos siguientes se resumen, por país, los llamamientos específicos y las principales actividades de cada uno de ellos. Se incluye la fecha del llamamiento original (y del complementario) y la cifra solicitada en francos suizos, la moneda oficial de trabajo de la Federación Internacional. Este capítulo no pretende, sin embargo, reflejar todo el trabajo global que desarrolló la Federación Internacional desde su sede en Ginebra y de sus delegaciones regionales y nacionales. Tampoco incluye el amplio margen de actividades de las Sociedades Nacionales.

## ÁFRICA

### África del Sur

21 de julio de 1.993

4 995.000 francos suizos

Rehabilitación y recuperación regional postsequía

Las actividades de rehabilitación postsequía continuaron en siete países de la región incluyendo la excavación de pozos, protección de fuentes de agua, sanidad, jardines comunitarios, diques comunales y alimentación complementaria.

### Etiopía

1 de enero de 1.994

26.621.000 francos suizos

Socorro y rehabilitación

Se hizo frente a una crisis alimentaria, descrita por FAO como «extraordinariamente seria», que afectó a 6,7 millones de personas y demandó 771.000 toneladas de ayuda alimentaria. La Cruz Roja Etíope y la Federación Internacional desarrollaron amplias operaciones de socorro que incluyeron distribución de alimentos y atención médica a más de 100.000

beneficiarios en cuatro regiones del país.

### Sudán

1 de enero de 1.994

1.049.000 francos suizos

Refugiados de Eritrea

La Federación Internacional proporcionó asistencia técnica y apoyo a los servicios de salud que la Media Luna de Sudán presta a aproximadamente 65.000 refugiados de Eritrea y a la población local de Wad Sheriffe. La repatriación de refugiados comenzó en diciembre de 1.994. La Cruz Roja de Sudán aportó personal médico para escoger a los potenciales retornados.

### Uganda

1 de enero de 1.994

4 151 000 francos suizos

Refugiados sudaneses

Los enfrentamientos bélicos en el sur de Sudán han causado un alza permanente en el número de refugiados que huyen hacia el norte de Uganda llegando a sumar, en diciembre de 1.993, 117.081 personas. De estas, 89.546 estaban ubicadas en campa-

mentos dirigidos por la Cruz Roja de Uganda y por la Federación Internacional en Kobobo. Las actividades desplegadas por ambas instituciones en Uganda incluían la distribución de suministros no alimentarios, la construcción de escuelas, la reforestación y la excavación de pozos de agua.

### Somalia

1 de enero de 1 994

13 376.000 francos suizos

Salud, socorro y rehabilitación

A pesar de la creciente inseguridad, la Media Luna Roja Somali, apoyada por la Federación Internacional, mantuvo su Programa Integrado de Salud proporcionando medicamentos y recursos financieros a 12 clínicas que, en conjunto, atienden a una población aproximada de 250 000 personas.

### Kenya

1 de enero de 1.994

6.537 000 francos suizos

Refugiados somalíes

La Cruz Roja de Kenya brindó asistencia a casi 100.000 refugiados en

cinco campamentos proporcionándoles servicios de salud, educación y sanidad. La decisión del gobierno de Kenya de deportar a los refugiados dio pie a una operación en diciembre en la cual, tanto la Cruz Roja de Kenya como la Federación Internacional, proporcionaron equipos médicos para escoltar a los repatriados.

### Congo y Zaire

1 de enero de 1.994  
831.000 francos suizos  
Refugiados angolanos  
Se brindó apoyo a aproximadamente 5.000 refugiados angolanos en el Congo proporcionándoles alimentación, apoyo agrícola, refugio en campamentos y atención médica. La cantidad de refugiados en Zaire creció durante el año hasta alcanzar la cifra de 12.500 personas. La asistencia a estos refugiados incluyó la distribución de semillas, herramientas, sábanas y ropa, así como capacitación de personal.

### Angola

1 de enero de 1.994  
5.336.000 francos suizos  
Desplazados  
Con apoyo de la Federación Internacional, la Cruz Roja de Angola continuó con las actividades de atención médica y distribución de alimentos a dos millones de desplazados internos.

### Malawi

1 de enero de 1.994  
4.143.000 francos suizos  
Refugiados mozambicanos  
Al regresar los refugiados mozambicanos a su país, las cifras de los que permanecían en Malawi descendieron y proporcionalmente también descendió la distribución de alimentos, jabón, sábanas y otros suministros. La acción rápida de parte del gobierno de Malawi y de las agencias humanitarias, entre ellas de la Cruz Roja de Malawi, detuvieron un brote de fiebre bubónica que obligó a cerrar las fronteras en setiembre.

### Mozambique

1 de enero de 1.994  
13.105.000 francos suizos  
Refugiados y desplazados  
La creciente confianza en la paz y estabilidad del país, junto con la realización de elecciones en octubre de 1.993, motivó a 1,5 millones de refugiados y a 3 millones de desplazados a regresar a Mozambique en 1.994. La poca lluvia que se presentó durante el año en algunas provincias causó preocupación entre la población. Sin embargo, los programas de socorro y de salud de la Cruz Roja de Mozambique se desarrollaron sin interrupciones, atendiendo a una población de 250.000 retornados con el apoyo de la Federación Internacional.

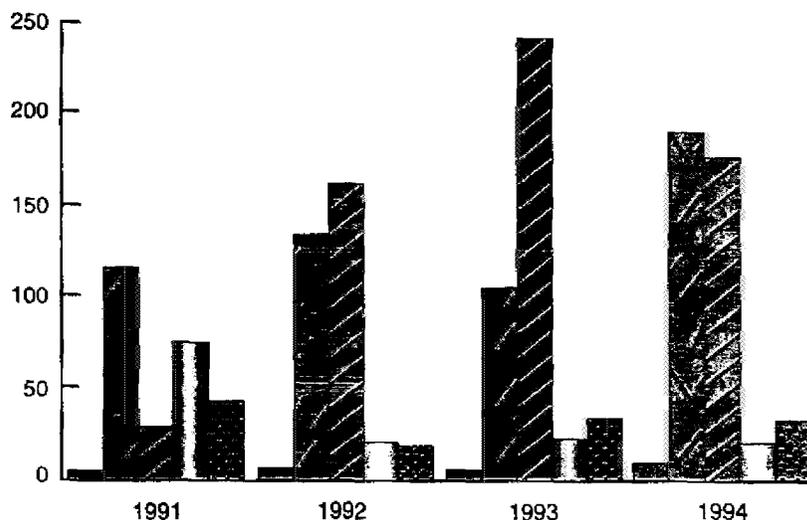
### Liberia, Costa de Marfil, Guinea, Sierra Leona

1 de enero de 1.994  
6.904.000 francos suizos  
Refugiados y desplazados

**Distribución de la asistencia de la Federación Internacional (millones de francos suizos)**

|                       | 1991 | 1992 | 1993  | 1994 |
|-----------------------|------|------|-------|------|
| América               | 4    | 6    | 6,0   | 9    |
| África                | 115  | 132  | 103,9 | 188  |
| Europa                | 28   | 160  | 239,5 | 175  |
| M. Oriente, N. África | 74   | 19   | 22,7  | 19   |
| Asia, Pacífico        | 42   | 18   | 33,6  | 32   |

América
  África
  Europa
  Medio Oriente y Norte de África
  Asia y el Pacífico



*Ilustración 6.1 De regreso a África. Cuadro que refleja la asistencia que ofrece la Federación Internacional a nivel regional. En 1.992 y 1.993 se puede apreciar un significativo aumento en el gasto de la Federación Internacional en la región europea asociado fundamentalmente a la guerra civil en la antigua Yugoslavia y al colapso de los sistemas de salud en los Nuevos Estados Independientes (NEI). Aunque el nivel de gastos en Europa se mantuvo igual durante 1.994, fue superado por el incremento masivo de inversión en África como consecuencia de las grandes operaciones de socorro que fue necesario desarrollar en favor de los refugiados rwandeses.*

Fuente: Federación Internacional, Unidad de Llamamientos e Informes.

Conflictos internos en Liberia y en Sierra Leona produjeron nuevos flujos de refugiados y de desplazados internos. En Costa de Marfil se distribuyó alimentos a aproximadamente 340.000 beneficiarios en 405 aldeas. En Sierra Leona el escalamiento del conflicto limitó la distribución de alimentos a finales de 1.994 a solo 22.104 refugiados de un total de 352.080. Aproximadamente 9.200 pacientes por mes fueron atendidos en las clínicas de la Cruz Roja. En Guinea, la ayuda alimentaria creció hasta beneficiar a más de 600.000 refugiados. En Liberia, la distribución de alimentos continuó en favor de 30.000 desplazados que viven en los alrededores de la capital Monrovia.

### **Benin, Togo y Ghana**

1 de enero de 1.994  
1.399.000 francos suizos  
Refugiados y desplazados  
Como consecuencia de los disturbios internos surgidos en Togo en 1.993 y del conflicto étnico en Ghana en 1.994, las tres Sociedades Nacionales y la Federación Internacional brindaron apoyo a cerca de 25.000 refugiados de Togo y Ghana, de un total de 160.000. En Togo, la Cruz Roja y la Federación Internacional brindaron asistencia médica y alimentaria a los refugiados de Ghana. En Benin la asistencia incluyó la atención médica a 30.000 refugiados en tres centros de salud y la distribución de comida. En Ghana, la Cruz Roja y la Federación Internacional proporcionaron servicios médico-sanitarios, agua potable y ayuda alimentaria a la población desplazada.

### **Madagascar**

7 de febrero de 1.994, revisado el 5 de julio de 1.994  
2.647 000 francos suizos  
Ciclones Daisy y Gerald  
Violentos ciclones destruyeron viviendas y cosechas en Madagascar. La Cruz Roja, juntamente con la Federación Internacional, proporcionaron socorro a las víctimas. Esta asistencia incluyó refugios, atención médica, distribución de semillas, agua y capacitación en salud y en preparación para desastres.

### **Burundi, Tanzania, Uganda y Zaire**

13 de abril de 1.994, revisado el 12

de agosto de 1.994  
91.228.100 francos suizos  
Refugiados rwandeses  
Tanto la Federación Internacional como muchas Sociedades Nacionales jugaron un papel fundamental en esta grave crisis humanitaria. Cuando concluyó la fase de emergencia, quedaban aún importantes y grandes problemas, incluyendo la escasez de agua y alimentos, la inseguridad creciente en los campamentos, la llegada de nuevos refugiados, los nuevos brotes de cólera y el incremento de la tensión en Burundi.

### **Eritrea**

29 de abril de 1.994  
801 000 francos suizos  
Víctimas de la sequía y retornados  
Después de la desastrosa cosecha de finales de 1.993, se calculó que aproximadamente 1,5 millones de personas requerirían ayuda alimentaria hasta finales de 1.994. Fue en ese momento también cuando empezó el retorno a casa de más 400.000 refugiados de Eritrea provenientes de Sudán. Para hacer frente a esas necesidades, la Cruz Roja de Eritrea (en proceso de formación entonces), con el apoyo de la Federación Internacional, socorrió a esta población mediante la distribución de alimentos, acarreo de agua, servicios de ambulancia y de primeros auxilios y provisión de refugios.

### **África Occidental y Central**

30 de setiembre de 1.994  
1.490 000 francos suizos  
Inundaciones  
Devastadoras inundaciones en Burkina Faso, Camerún, Chad, Níger, Nigeria y Senegal en los meses de agosto y setiembre dejaron a más de 590.000 personas sin refugio. Las Sociedades Nacionales de cada uno de estos países, con el apoyo de la Federación Internacional, distribuyeron comida, sábanas, esteras, bidones, linternas y utensilios de cocina.

### **Malawi**

11 de octubre de 1.994  
1.917.000 francos suizos  
Seguridad alimentaria y de agua potable  
La sequía afectó seriamente a más de 3 millones de personas y produjo una importante escasez de alimentos. La Cruz Roja de Malawi distribuyó alimentos a 770.000 personas

en cuatro de los distritos más afectados y contribuyó a reparar las fuentes de agua.

## **AMERICAS**

### **Haití**

1 de enero de 1.994, revisado el 1 de setiembre de 1.994  
4.740.000 francos suizos  
Grupos vulnerables  
En un año turbulento en el cual ha estado presente la crisis política, las sanciones internacionales y el cambio de gobierno, la Cruz Roja Haitiana y la Federación Internacional han asistido a la población repatriada, han distribuido alimentos a las comunidades vulnerables y han iniciado 100 microproyectos de rehabilitación.

### **Bolivia**

23 de marzo de 1.994  
375.000 francos suizos  
Inundaciones  
La Cruz Roja Boliviana distribuyó alimentos a 50.000 personas que resultaron fuertemente afectadas por los deslizamientos de tierras e inundaciones en el mes de febrero.

### **Colombia**

22 de junio de 1.994  
341 000 francos suizos  
Terremoto, deslizamientos de tierra e inundaciones  
Tras un terremoto y consecuentes deslizamientos de tierra e inundaciones ocurridos en las montañas de la región sudoccidental de Colombia, la Cruz Roja Colombiana contribuyó con la evacuación de aproximadamente 18.000 personas, proporcionó refugio a otras 7.500, distribuyó 1.000 toneladas de suministros de socorro e inició la rehabilitación en 18 comunidades afectadas con una población de 6.000 personas.

### **América Central**

5 de octubre de 1.994  
989.000 francos suizos  
Sequía  
Meses de sequía afectaron seriamente la producción de alimentos en Honduras y Nicaragua. Se distribuyeron alimentos a más de 3.700 familias.

## Caribe

17 de noviembre de 1.994, revisado el 29 de noviembre de 1.994  
135.000 francos suizos  
Tormenta Tropical Gordon  
La Tormenta Tropical Gordon afectó Haití, la República Dominicana y Cuba causando la muerte a más de mil personas. Las Sociedades Nacionales, con el apoyo de la Federación Internacional, distribuyeron entre los afectados alimentos, materiales de construcción, artículos para el hogar y láminas de plástico.

## ASIA Y EL PACÍFICO

### Afganistán

1 de enero de 1.994  
2.825.000 francos suizos  
Programa de asistencia  
En medio del continuo combate entre facciones rivales, la Federación Internacional, con el apoyo del CICR, colaboró con la Sociedad de la Media Luna Roja de Afganistán en la provisión de servicios de emergencia. En una situación en la cual prácticamente todos los habitantes del país requerían apoyo, el programa proporcionó asistencia a la población en 17 provincias mediante programas de atención médica, educación para la salud, distribución de ropa y suministros de socorro.

### Pakistán

1 de enero de 1.994  
1.627.000 francos suizos  
Asistencia a refugiados afganos  
Debido a la creciente integración de los refugiados afganos a la población local, la Media Luna de Pakistán y la

Federación internacional decidieron clausurar una unidad de salud y reducir los servicios que se ofrecían a los refugiados.

### Bangladesh

1 de enero de 1.995  
1.706.000 francos suizos  
Refugiados de Myanmar  
En su momento más alto, existieron en Bangladesh 265.000 refugiados de Myanmar. Tras el proceso de repatriación en 1.994 quedaron 110.033. La Sociedad de la Media Luna Roja de Bangladesh proporcionó raciones alimentarias a los refugiados antes de su repatriación y continuó apoyando a los que permanecieron en el país con alimentos, combustibles, jabón y otros bienes. También apoyó el proceso de reconstrucción tras los daños ocasionados por un ciclón en el mes de mayo.

### Camboya

1 de enero de 1.994  
3.561.000 francos suizos  
Rehabilitación postguerra  
Este programa continuó a pesar de los cambios políticos acaecidos en el país, del conflicto interno, de las peores inundaciones en 20 años y de la sequía. Se consolidaron los programas de salud comunitaria en distritos seleccionados de cinco provincias del país y se apoyó el proceso -ya concluido- de reunificación de la Sociedad de Cruz Roja de Camboya.

### Sri Lanka

1 de enero de 1.994  
1.657.000 francos suizos  
Desplazados  
El conflicto interno ha provocado el

desplazamiento de 550.000 personas de las cuales 47.000 viven en campamentos en zonas fuera del conflicto. La Cruz Roja de Sri Lanka y la Federación Internacional brindaron apoyo en estas áreas a 36.000 personas mediante la provisión de materiales para refugios, sanidad, agua potable y atención básica de salud. Los equipos móviles de salud de la Cruz Roja apoyaron a los desplazados ubicados en campamentos y a la población en las localidades vecinas. Trabajadores sociales capacitados visitaron miles de familias para brindarles apoyo psicológico.

### Papua Nueva Guinea

26 de agosto de 1.993  
649.000 francos suizos  
Socorro Bougainville  
La reanudación de los conflictos internos causaron el desplazamiento de 6000 personas que se agregan a las miles afectadas con anterioridad. La Cruz Roja de Papua Nueva Guinea distribuyó suministros de socorro a 25.000 personas y les ofreció servicios médicos, incluyendo inmunizaciones.

### Ilustración 6.2

*Asistencia global: crecimiento de la ayuda brindada por la Federación Internacional. Desde finales de los años 80, la asistencia de socorro ofrecida por la Federación Internacional ha evidenciado un crecimiento sistemático. En 1.994 la Federación Internacional socorrió a 19 millones de víctimas de desastres. Aún cuando la Federación ha tenido relativo éxito en atraer fondos para las operaciones de socorro de emergencia, no ha sucedido lo mismo con las actividades de desarrollo a largo plazo, sean estas para fortalecer la capacidad de las Sociedades Nacionales en los países propensos a los desastres o para trabajar directamente con las comunidades vulnerables.*

Fuente: Federación Internacional, Unidad de Llamamientos e Informes.

| Crecimiento de la asistencia humanitaria de la Federación Internacional |      |      |      |      |      |      |       |
|---|------|------|------|------|------|------|-------|
|   | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994  |
| Llamamientos de socorro (Nº)  | 51   | 39   | 44   | 45   | 54   | 31   | 22    |
| Llamamientos de socorro (Francos Suizos)                                | 193  | 54   | 121  | 263  | 304  | 410  | 432,5 |
| Llamamientos de desarrollo (Francos Suizos)                             | n.d. | n.d. | 32   | 62   | 104  | 72   | 48,8  |
| Delegados (Nº)  | 185  | 245  | 332  | 543  | 523  | 669  | 833   |
| Beneficiarios (millones)  | n.d. | 2,6  | 5,2  | 5,7  | 19,4 | 15,2 | 19,4  |

## Papua Nueva Guinea

23 de setiembre de 1.994

318.000 francos suizos

Actividad volcánica

Decenas de miles de personas huyeron del pueblo de Rabaul ante la erupción de dos volcanes que cubrieron de ceniza los campos y casas. La Cruz Roja de Papua Nueva Guinea proporcionó asistencia a los afectados mediante la distribución de alimentos, ropa, materiales para refugios, artículos para el hogar y ofreciendo servicios de búsqueda.

## Filipinas

13 de diciembre de 1.993

3.162.000 francos suizos

Tormentas tropicales

Cinco tifones ocurridos en los meses de diciembre y enero afectaron a 3 millones de personas. Diez mil personas, entre voluntarios y personal de la Cruz Roja de Filipinas, distribuyeron entre los afectados diversos suministros de socorro, dieron alimentación masiva y les proporcionaron servicios de apoyo psicológico y de búsqueda. La operación fue reanudada en abril para atender a los damnificados por otra tormenta tropical.

## Indonesia y Malasia

1 de enero de 1.994

499.000 francos suizos

«Boat people» vietnamitas

Desde 1.975, la Cruz Roja de Indonesia y la Media Luna Roja de Malasia han ofrecido apoyo a los «boat people» de Vietnam, incluyendo atención médica, educación, capacitación y servicios de bienestar social. A finales de 1.994 permanecían 5.250 vietnamitas en Malasia y 7.071 en Indonesia.

## Bangladesh

20 de julio de 1.994

747.000 francos suizos

Repatriación de refugiados de Hill Tracts

La Media Luna Roja de Bangladesh y la Federación Internacional están apoyando el regreso de aproximadamente 50.000 refugiados de la India a sus hogares en Chittagong, Hill Tracts, mediante la provisión de raciones alimenticias.

## China

27 de julio de 1.994

13 930.000 francos suizos

Inundaciones

En conjunto varios tifones, tormentas tropicales y lluvias torrenciales produjeron en el país las peores inundaciones de este siglo. Casi todo el territorio resultó afectado en algún grado y 58,8 millones de personas vieron sus casas inundadas y sus cosechas arruinadas. La asistencia proporcionada a 640.000 personas incluyó alimentos, ropa, ropa de cama y suministros médicos.

## Viet Nam

10 de octubre de 1.994, revisado el

24 de noviembre de 1.994

2.253.000 francos suizos

Inundaciones y tifones

Severas inundaciones y tifones afectaron a cientos de miles de personas. La Cruz Roja de Vietnam desarrolló una amplia operación con la meta de asistir a 192.000 personas mediante la provisión de alimentos, sábanas, mosquiteros, pequeños botes, redes de pesca y materiales para construir refugios.

## EUROPA Y ASIA CENTRAL

### Antigua Yugoslavia

1 de enero de 1.994, revisado el 7 de julio de 1.994

68.600 000 francos suizos

Grupos vulnerables

La Federación Internacional y muchas Sociedades Nacionales continuaron su labor de apoyo a los millones de refugiados, desplazados y grupos vulnerables en este país. Moviéndose en un medio político y militar muy cambiante (incluyendo la existencia de sanciones), la operación continuó ofreciendo equipos para la higiene personal y para el cuidado de bebés, vivienda, atención médica y dental, comedores colectivos, ropa de invierno, ropa de cama, plásticos y servicios de bienestar social, entre los que se incluyen nueve Centros para las Víctimas de Traumas y Violencia.

### Armenia, Azerbaidján y Georgia

1 de enero de 1.994

34 871.000 francos suizos

La inestabilidad política, el conflicto

étnico y el colapso económico han empujado a la población de esta región hacia una situación de tremenda necesidad. La Federación Internacional, trabajando conjuntamente con las Sociedades Nacionales, ha brindado asistencia a aproximadamente 500.000 personas por mes mediante la repartición de raciones de alimentos, de paquetes de comida en escuelas, policlínicas y en otras instituciones y a través de programas de preparación para el invierno.

## Azerbaidján

10 de octubre de 1.994

5.840.000 francos suizos

Desplazados

La Federación Internacional asumió la responsabilidad que tenía la Media Luna Iraní con 45 000 personas que fueron desplazadas como consecuencia del conflicto armado de octubre de 1.993 y que habitan en tiendas de campaña. El apoyo brindado incluye alimentación, refugios improvisados, atención médica, agua, sanidad y cocinas.

## Bielorrusia, Ucrania y Federación Rusa

1 de enero de 1.994

1.341.000 francos suizos

Asistencia humanitaria en Chernobyl y programa de rehabilitación. El programa continuó brindando apoyo a personas en Bielorrusia, Ucrania y la Federación Rusa afectadas por la crisis nuclear de Chernobyl. El programa incluye componentes de control de la salud, del medio ambiente y de los alimentos, así como información oportuna a la población para la evacuación de dudas sobre su estado de salud.

## Nuevos Estados Independientes (NEI)

1 de enero de 1.994

55.585.000 francos suizos

Programa de asistencia

Como respuesta al deterioro progresivo de los servicios de salud y al número creciente de población vulnerable, el programa de la Federación Internacional en los 12 NEI continuó con la distribución de suministros

médicos, apoyo al programa de visitas de enfermeras al hogar y el desarrollo institucional de las Sociedades Nacionales.

### Tajikistán

19 de agosto de 1.994  
5 765.000 francos suizos  
Socorro de emergencia

Ante el colapso del sector salud y la creciente escasez de alimentos, se lanzó un llamamiento para asistir a 1,1 millones de personas mediante la provisión de medicamentos para los hospitales, apoyo nutricional para personas de la tercera edad, combustible para las escuelas y hospitales y ropa para niños.

### Moldavia

7 de setiembre de 1.994  
1.300.000 francos suizos  
Inundaciones

Dos inundaciones importantes afectaron a 50.000 personas. Ante esta situación la Federación Internacional y la Sociedad de la Cruz Roja de Moldavia socorrieron a 2.500 familias de las zonas más afectadas con ropa, lecho, ropa de cama y medicamentos.

## MEDIO ORIENTE Y NORTE DE ÁFRICA

### República Islámica de Irán

1 de enero de 1 994  
2.278.000 francos suizos  
Refugiados iraquíes  
La Media Luna Roja de la República Islámica de Irán proporcionó alimentos y artículos de higiene a más de 18.000 refugiados iraquíes de un total de 100.000 que aún permanecen en el país después de que más de un millón de personas huyeran de Irak en 1 992.

### Irak

25 de marzo de 1 994  
8 518.000 francos suizos  
Programa de asistencia  
Este programa de asistencia busca responder a la situación de posguerra del país caracterizada por el deterioro de los niveles de salud y nutricionales, por la escasez de bienes esenciales y el rápido crecimiento de los precios. La Sociedad de la Media Luna Roja proporcionó atención

médica y medicamentos a hospitales del país y ayuda alimentaria a 150.000 de las personas más vulnerables

### Yemen

10 de agosto de 1.994  
1.298 000 francos suizos  
Rehabilitación  
El llamamiento hecho después de la guerra civil en Yemen tenía el objetivo de construir y equipar dos centros de emergencia de la Media Luna Roja de Yemen y proporcionar equipo médico a otro.

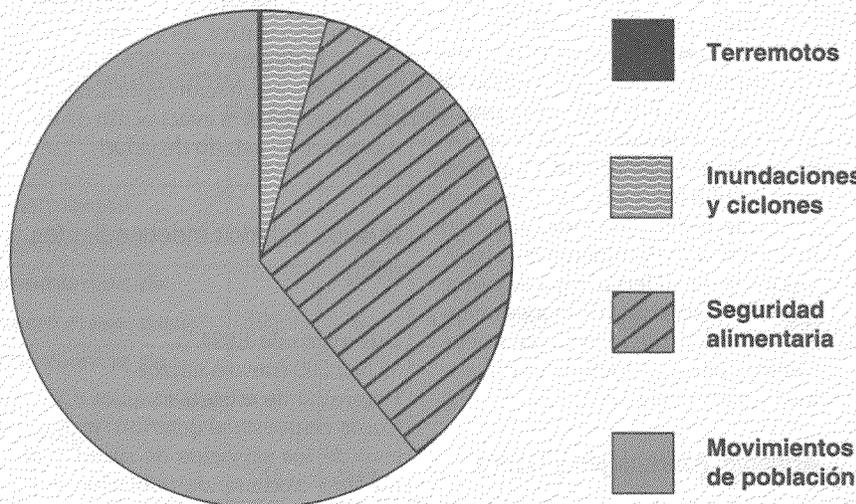
### Argelia

19 de agosto de 1.994  
845.000 francos suizos  
Terremoto  
Un terremoto ocurrido en el noroeste de Argelia causó la muerte a 172 personas y dejó sin hogar a otras 12.000. La Sociedad de la Media Luna Roja de Argelia proporcionó refugio inmediato a los damnificados y colaboró estrechamente con las autoridades para restablecer la atención médica y el suministro de agua.

### ¿En qué tipo de desastre gasta su dinero la Federación Internacional?

| Tipo de desastre         | Valor del llamamiento en 1994 * |
|--------------------------|---------------------------------|
| Terremotos               | 1,5                             |
| Inundaciones y ciclones  | 21                              |
| Seguridad alimentaria    | 144                             |
| Movimientos de población | 264                             |

\* (Millones de Francos Suizos)



*Ilustración 6.3 Asustados y hambrientos: ¿a quién asiste la Federación Internacional? Tradicionalmente la Federación Internacional ha sido percibida como una organización que asiste a las víctimas de los desastres causados por fenómenos naturales. Sin embargo, en la actualidad la mayor parte de la ayuda se dirige a asistir a poblaciones refugiadas, desplazadas y a las víctimas de la inseguridad alimentaria que aún no han dado el paso drástico de abandonar sus hogares en busca de alimento*

Fuente: Federación Internacional, Unidad de Llamamientos e Informes.

## Egipto

3 de noviembre de 1.994  
1.018.000 francos suizos  
Inundaciones e incendios  
Lluvias torrenciales inundaron grandes áreas del Alto Egipto e indirectamente provocaron un incendio que destruyó el pueblo de Durunka. En total murieron 500 personas y 30.000 familias quedaron sin hogar. La Media Luna Roja Egipcia colaboró en las acciones de rescate y de primeros auxilios, trabajó en más de 50 campamentos instalados para las personas que se quedaron sin hogar y distribuyó alimentos, ropa y sábanas entre los afectados.

## República Islámica de Irán

7 de diciembre de 1.994  
1.716.000 francos suizos  
Inundaciones  
Violentas tormentas y lluvias torrenciales causaron inundaciones nunca antes vistas forzando la evacuación de 50.000 familias. Todas las filiales de la Media Luna Roja se mantuvieron en alerta y 3.508 personas, miembros del personal y voluntarios de la Sociedad Nacional, se organizaron en 76 equipos de socorro para ayudar en la evacuación y establecer campamentos improvisados donde distribuir alimentos, ropa y atender otras necesidades básicas.

## LLAMAMIENTO DE EMERGENCIA 1995

La Federación Internacional lanzó a principios de 1.995 su segundo Llamamiento Anual de Emergencia. El propósito del mismo es posibilitar la toma de decisiones operativas tempranas, en conjunto con las Sociedades Nacionales, para garantizar la continuidad y efectividad de los programas. El Llamamiento de Emergencia 1.995 pretende recaudar 262,5 millones de francos suizos para asistir a 10 millones de personas afectadas por movimientos de población, inseguridad alimentaria, conflictos y crisis socioeconómicas causadas por la fragmentación de los estados.

En los dos años anteriores el centro de las preocupaciones fue la antigua Yugoslavia. Ahora el centro vuelve de nuevo a África. La crisis en Rwanda predominó en 1.994 como la manifestación más dramática y cruenta del desmoronamiento de las estructuras políticas que tiene

lugar en muchas partes del continente y que va a demandar asistencia humanitaria durante varios años.

Las crisis en el este de Europa continúan, mientras que en las regiones del Asia/Pacífico y en las Américas se espera la aparición de diferentes desastres naturales. En el Medio Oriente y Norte de África la evolución de la situación en los territorios ocupados influirá determinadamente en toda la región.

A continuación se incluyen breves resúmenes de los llamamientos, incluyendo el país o países beneficiados, el tipo de programa, el costo en francos suizos, el número meta de beneficiarios y las actividades propuestas.

## ÁFRICA

### Eritrea

1.176.000 francos suizos  
30.000 beneficiarios  
Retornados de Eritrea  
Después de tres décadas de guerra civil, se estima que aún viven como refugiados en Sudán 430.000 personas de Eritrea que requieren asistencia para la repatriación y rehabilitación en su país de origen. Durante 1.995 la Federación Internacional y la Cruz Roja de Eritrea apoyarán estos esfuerzos de repatriación. Este apoyo incluirá el transporte de alimentos y de otros bienes a los centros de recepción y tránsito; el transporte de los retornados y de sus pertenencias de los centros a los lugares de reasentamiento, la provisión de suministros de socorro, el acarreo de agua, la prestación de servicios de ambulancias y actividades de rehabilitación.

### Etiopía

9.527.000 francos suizos  
95.000 beneficiarios  
Rehabilitación y socorro.  
En 1.994 se logró evitar una hambruna potencial y se considera que la situación general en Etiopía está mejorando gradualmente, lo que permite que las organizaciones humanitarias puedan concentrarse nuevamente en actividades de rehabilitación y prevención. No obstante, aún persisten problemas estructurales de alimentos y una parte considerable de la población sigue sufriendo las consecuencias de la guerra civil y de las sucesivas sequías.

## Kenya

5.520.000 francos suizos  
100.000 beneficiarios  
Refugiados somalíes  
La Federación Internacional y la Sociedad de Cruz Roja de Kenya son responsables de la administración de 5 campamentos ubicados en las costas de Kenya en donde residen 100.000 refugiados somalíes. Por solicitud del gobierno de Kenya todos estos campamentos deben cerrar en los próximos meses. En 1.994, 56.251 refugiados regresaron al sur de Somalia reduciendo el número total de ellos en Kenya a 203.568. La inestabilidad que aún persiste en Somalia no garantiza que el regreso de los restantes refugiados al país sea pronto por lo que, tanto la Federación Internacional como la Cruz Roja de Kenya, deben estar preparadas para seguir brindando apoyo a estas personas por el tiempo que sea necesario.

## Burundi, Tanzania, Uganda y Zaire

85.150.000 francos suizos  
954.000 beneficiarios  
Refugiados de Rwanda y Burundi  
La persistencia de la inestabilidad, tanto en Rwanda como en Burundi, significa que la comunidad internacional deberá enfrentar un conflicto potencialmente largo en el centro de África. Tanto la Federación Internacional como las Sociedades Nacionales de Burundi, Tanzania, Uganda y Zaire están movilizando sus recursos para garantizar la asistencia a aproximadamente 954.000 beneficiarios que viven en los 14 campamentos que dirige la Cruz Roja. Los servicios que se brindarán incluyen atención médica preventiva y curativa, provisión de sistemas de agua y sanidad, distribución de alimentos y de otros bienes, administración de campamentos y servicios sociales.

## Somalia

2.584.000 francos suizos  
300.000 beneficiarios  
Salud, socorro y rehabilitación  
La Media Luna Somalí, con el apoyo de la Federación Internacional, dirige un Programa Integrado de Salud que atiende a aproximadamente 200.000 beneficiarios a través de 12 clínicas y un hospital en Garoe que cuenta con una capacidad instalada

de 70 camas La Cruz Roja Italiana apoya también las actividades de este hospital. Ambos programas ofrecen un servicio invaluable a la comunidad. A pesar de que la situación se deteriora continuamente, la intención de la Federación Internacional en 1.995 es, hasta donde sea posible, aumentar sus programas para brindar asistencia a 300.000 personas.

## Sudán

2.834.000 francos suizos  
424.000 beneficiarios  
Refugiados y desplazados  
La guerra civil en Sudán continúa provocando miles de desplazados y refugiados. La Media Luna Sudanesa trabaja con el CICR en el sur mientras que en cinco estados del norte recibe el apoyo de la Federación Internacional para atender a 362.000 desplazados y para proveer servicios básicos de salud a una población de 62.000 refugiados de Eritrea ubicados en el campamento Wad Sheriffe en el noreste.

## Uganda

5.020.000 francos suizos  
120.000 beneficiarios  
Refugiados sudaneses.  
El conflicto militar entre las fuerzas regulares de Sudán y los rebeldes ha provocado el éxodo de 100.000 personas hacia el pueblo de Arua, en el noroeste de Uganda. Los refugiados han sido ubicados en campamentos donde la Cruz Roja de Uganda y la Federación Internacional juegan un papel principal. La población del campamento está creciendo rápidamente y se espera que a principios de 1.995 alcance las 120.000 personas. La continuación del conflicto en Sudán ofrece pocas perspectivas de que el retorno de los refugiados pueda ocurrir pronto.

## Benin, Ghana y Togo

873.000 francos suizos  
25.000 beneficiarios  
Salud, socorro y rehabilitación  
Debido a la frágil estabilidad que se vivió todo el año anterior en Togo y Ghana, muchos refugiados y desplazados no han regresado aún a sus hogares. Por esta razón, tanto la Federación Internacional como las Sociedades Nacionales, continuarán atendiendo las necesidades de 25.000 personas durante 1.995.

## Liberia, Costa de Marfil, Guinea y Sierra Leona

4.312.000 francos suizos  
1.334.000 beneficiarios  
Refugiados y desplazados  
Las esperanzas de que la guerra civil en Liberia (que ya dura cinco años) aminorara en 1.994 se vieron frustradas al reiniciarse los enfrentamientos entre el gobierno y las facciones rebeldes. Miles de nuevos refugiados cruzaron la frontera hacia Costa de Marfil y Guinea para unirse al más de un millón que ya existen en esta parte del África occidental. En condiciones extremadamente difíciles, la Federación Internacional continuó con sus programas de socorro apoyando a miles de beneficiarios de los cuatro países.

## Angola

7.002.000 francos suizos  
150.000 beneficiarios  
Desplazados  
La guerra civil en Angola, la más larga en el continente africano, dejó al país destruido. Incluso si la incipiente paz firmada en Zambia en noviembre de 1.994 perdura, se estima que 3,6 millones de personas requerirán asistencia pues la economía del país está destruida. La Federación Internacional y la Cruz Roja de Angola planean expandir sus programas para atender a 150.000 desplazados en 11 provincias, así como participar en una iniciativa de la ONU tendiente a concientizar a la población sobre la existencia y el manejo de minas y fortalecer la capacidad operativa de la Sociedad Nacional.

## Congo y Zaire

792.000 francos suizos  
30.000 beneficiarios  
Refugiados angolanos  
El reinicio en 1.992 de la guerra civil en Angola lanzó a miles de refugiados hacia Congo y Zaire. De inmediato la Federación Internacional y las Sociedades Nacionales iniciaron operaciones para atender a esta población. La meta común de la Cruz Roja Congoleña, de la Cruz Roja de Zaire y de la Federación Internacional es aumentar el número de personas beneficiadas de 15 a 30 mil.

## Malawi

Necesidades cubiertas

100.000 beneficiarios  
Refugiados mozambicanos  
Por décimo año consecutivo, el gobierno de Malawi y ACNUR solicitaron a la Cruz Roja de Malawi distribuir suministros de socorro a los refugiados mozambicanos. El número de estos refugiados en Malawi ha decrecido a 150.000 y varios miles de ellos parecen listos para regresar a su país. Aún queda mucho trabajo por hacer, incluida la recuperación del medio ambiente y el asegurar que la Cruz Roja de Malawi pueda efectivamente sacar provecho de la experiencia obtenida en estos diez años. Los costos operativos en 1.994 fueron mucho más bajos de los previstos. Por tanto, el excedente cubrirá los costos de esta operación.

## Mozambique

2.652.000 francos suizos  
150.000 beneficiarios  
Refugiados, socorro y rehabilitación  
Mozambique está viviendo lo que parece será una paz duradera. Durante 1.995 la Federación Internacional y la Cruz Roja de Mozambique se concentrarán en la reintegración y rehabilitación de los refugiados y desplazados.

## AMÉRICAS

### Haití

3.989.000 francos suizos  
100.000 beneficiarios  
Asistencia a grupos vulnerables  
Un programa de socorro y rehabilitación prevé asistir a grupos vulnerables mediante la provisión de alimentos, atención primaria de salud y sanidad. También se apoyará a los retornados y «boat people» que regresan al país.

## ASIA Y EL PACÍFICO

### Afganistán

4.112.000 francos suizos  
820.000 beneficiarios  
Programa de asistencia  
Mediante este programa de asistencia se busca apoyar a la Media Luna Roja Afgana para que expanda los servicios que actualmente presta a 820.000 beneficiarios y para que fortalezca y desarrolle sus programas en todo el país.

## Bangladesh

846.000 francos suizos  
100.000 beneficiarios  
Refugiados de Myanmar  
Mediante la operación conjunta de la Media Luna Roja de Bangladesh y de la Federación Internacional se continuará distribuyendo raciones básicas de alimentos y otros suministros a 100.000 refugiados de Myanmar que se encuentran ubicados en campamentos en el sudeste del país. También se contempla la entrega de una ración alimenticia suficiente para cubrir las necesidades de una semana a todos aquellos que decidan retornar.

## Camboya

3.432.000 francos suizos  
550.000 beneficiarios  
Rehabilitación posguerra  
La Federación Internacional persigue, mediante la reconstrucción de la capacidad operativa de la Cruz Roja de Camboya y de la capacitación de sus voluntarios y personal, aumentar la participación de la Cruz Roja en los servicios básicos de salud en cinco provincias y en Phnom Penh.

## Indonesia y Malasia

493.000 francos suizos  
13 000 beneficiarios  
«Boat people» vietnamita  
Después de 20 años, el programa que la Federación Internacional desarrolla en Malasia e Indonesia de apoyo a los «boat people» de Vietnam, concluirá el 31 de diciembre de 1.995. En este último año la Federación apoyará los programas de salud, bienestar social y educación que desarrollan estas dos Sociedades Nacionales para aproximadamente 13.000 personas.

## Nepal

1.020.000 francos suizos  
89.000 beneficiarios  
Programa de asistencia a refugiados  
El programa continuará ofreciendo apoyo a 89.000 refugiados de Bhutan ubicados en ocho campamentos en el sur de Nepal.

## Sri Lanka

858.000 francos suizos

47 000 beneficiarios  
Desplazados  
La operación continuará brindando asistencia a 47.000 desplazados que habitan en 227 campamentos ubicados en zonas fuera de conflicto.

## EUROPA Y ASIA CENTRAL

### Antigua Yugoslavia

43.360.000 francos suizos  
835.000 beneficiarios  
Asistencia de emergencia  
La operación de socorro iniciada en 1.992 por la Federación Internacional en Croacia, Hungría, Eslovenia, la antigua Yugoslavia y la antigua república yugoslava de Macedonia, continuará en 1.995 aunque el número de beneficiarios ha descendido en relación con el año anterior. También se ampliarán las actividades hacia Bosnia-Herzegovina donde el objetivo es fortalecer las filiales de la Cruz Roja local mediante la provisión de suministros de socorro y apoyo administrativo.

### Ucrania, Bielorrusia y Moldavia

4.858.000 francos suizos  
875.000 beneficiarios  
Asistencia de emergencia  
Equipo médico será distribuido a hospitales en los tres países y se proveerá a las enfermeras que hacen visitas a los hogares y que atienden un total de 100.000 pacientes con equipo de enfermería y se contribuirá al pago de sus honorarios. También se apoyará el desarrollo institucional de las Sociedades Nacionales mediante proyectos de capacitación de personal y voluntarios.

### Ucrania, Bielorrusia y Federación Rusa

1.463 000 francos suizos  
120 000 beneficiarios  
Chernobyl. asistencia humanitaria y rehabilitación  
El programa de asistencia humanitaria y de rehabilitación que abarca las áreas contaminadas en los tres países se inició en 1.990. Durante 1 995 el mismo continuará propor-

cionando control médico a 60.000 personas en las zonas contaminadas, así como control sanitario y radioactivo de alimentos y del medio ambiente. También se quiere ofrecer información confiable a la población sobre distintos tópicos de salud y radicación y continuar con la distribución de medicamentos, vitaminas y leche a 60 000 niños.

### Armenia, Azerbaidján y Georgia.

25.726.000 francos suizos  
655 000 beneficiarios  
Asistencia de emergencia  
Desde 1 993, cuando la Federación Internacional inició programas de asistencia en el Cáucaso, las economías de estos tres países se ha deteriorado rápidamente. Los efectos conjuntos del desmembramiento económico que siguió tras la desaparición de la Unión Soviética, además de la prolongada guerra civil y los conflictos externos, han hecho que las poblaciones de estas naciones se debatan en una lucha desesperada por la sobrevivencia. Los programas de la Federación Internacional en 1.995 continuarán apoyando a 655.000 de las personas más vulnerables incluyendo a 290.000 desplazados, así como a los ancianos, enfermos, huérfanos y otros niños.

## MEDIO ORIENTE Y EL NORTE DE ÁFRICA

### Irak

14.110.000 francos suizos  
300.000 beneficiarios  
Programa de asistencia de emergencia  
Los servicios médicos a punto de colapsar y la disminución de las provisiones alimenticias están afectando dramáticamente la salud de millones de iraquíes. En 1.994 la Federación Internacional inició una operación que continuará en 1.995 para proporcionar suministros médicos básicos a hospitales y ayuda alimentaria a los más vulnerables en 18 gobernaciones del país. Se planea duplicar el número de beneficiarios de ayuda alimentaria que el año anterior fue de 150.000 ■